

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8576

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, VIERNES 29 DE ENERO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## DOS GRANDES PATRIOTAS

# En el aniversario de la muerte de don Vicente Blasco Ibañez

## Dos cartas interesantes cruzadas entre Blasco Ibañez y Lerroux

Hoy es el aniversario de la muerte del ilustre escritor español don Vicente Blasco Ibañez. Es el aniversario de la muerte de un egregio republicano y de una de las primeras figuras de la literatura nacional.

Era Blasco Ibañez un recio temperamento. De una rara energía para las empujadas. Era un gran proyectador y un realizador infatigable. Era una imaginación fértil, y a esta imaginación se unía el hombre de acción. Mas había, además, en su morada íntima una delicada viscerosa cordial en donde palpitaba el amor al pueblo, una gran pasión democrática. Por esta democracia luchó toda su vida, poniendo todos sus esfuerzos, pasando malos ratos y atravesando circunstancias en que la amargura de las asechanzas de sus enemigos no desfallecía sus energías, sino que las multiplicaba, y así las derrochaba para su ideal republicano que palpó en su pecho robusto como una de las cosas más amadas de su noble corazón.

No es, por regla general, el hombre de letras apto para grandes empresas. Mas Blasco Ibañez era una excepción, una bella excepción entre los más destacados hombres de la literatura. Pensando en el pueblo amado, pensando en el obrero y en el campesino valencianos, fundó aquellas colonias, acariciando en su cálida imaginación proyectos de redención y de emancipación para aquellas masas que le seguían donde su verbo indicaba. No tuvieron éxito, es cierto, aquellos vastos planes agrarios y económicos; pero el motivo que los impulsó y los hizo poner en el área de las grandes realizaciones, era noble. Ello demuestra el temperamento rico de un hombre, y un corazón que obliga a hacer sacrificios para el desvalido y el obrero. Demuestra también el hombre de acción que había en aquel formidable y fecundo hombre de letras, y que no se da, como hemos indicado, en los que cultivan el huerto de Minerva.

No se crea que Blasco Ibañez vivió regaladamente toda su vida. En la hora de la gloria salía a relucir su fortuna personal, como cosa adquirida sin esfuerzo. No hay más que recordar su copiosa labor, que era en fecundidad semejante a la de un Dickens o Galdós. Acaso la suerte le acompañó algo en la filmación de la película «Los cuatro jinetes de la apocalipsis», que se dice le valió un millón de dólares. Mas todo esto es fruto de su maravilloso cerebro, que supo dar oportunidad a aquel libro en momentos en que Europa era un infierno. Hay en la vida de este grande hombre horas hacigas, horas de dolor; estas horas que pesan como losas en el corazón de las grandes luminarias de la Historia. Ya lo dijo Lerroux, este otro hombre de tan rica savia: «Blasco Ibañez pasó la mitad de su vida viviendo mal para que su partido viviera bien y florecieran sus ideales».

Estas vidas son grandes porque hay

en ellas virtud y sacrificio. Mucho trabajó para los suyos y para su ideal. Cuando su labor le producía ya cantidades considerables y su nombre brillaba en el mundo universal de la literatura como un astro de primera magnitud, pudo dejar un partido fuerte y robusto sin necesidad de su caudillaje. A este partido dejó un gran periódico, honra y orgullo de Valencia, que a todos los vientos y con asiduidad admirable pregona los grandes ideales de libertad y justicia que sintió siempre su inmortal fundador.

Como novelista fué Blasco Ibañez uno de los mejores. Las novelas de su primera época ya bastan para hacer de él un literato genial y famoso. Como de todas las grandes y recias figuras, se ha dicho del ilustre escritor de todo. La envidia por una parte y el exceso de pasión por otra han hecho que se vertieran los más contradictorios juicios. El ilustre crítico francés Camilo Pitoulet, desafiando el ridículo, le comparó a Cervantes. Decimos esto, porque de las grandes naturalezas en cualquier materia determinada se exponen los más heterogéneos conceptos y opiniones.

Lo que si era Blasco un maravilloso narrador. De un colorido a veces bárbaro pero genial. Su pluma era fácil, y componía páginas en que la belleza de la frase y el colorido del pormenor sugestionaban al lector.

Hay en la vasta obra del escritor valenciano páginas que pueden entrar en el jardín de la Antología. Hay viñetas de una emoción inmensa, como aquella en que, en «La vuelta al mundo de un novelista», describe el jardín de Agra, donde rumorosas fuentes y el silencio de una noche lunar hacen olvidar la inmaterialidad del mundo y mecen el alma en las aladas regiones del ensueño.

Era en literatura Blasco Ibañez lo que Sorolla en los lienzos: era un colorista. Era un enamorado de la luz y del mar. En «Cañas y Barro» nos describe la Albufera valenciana, con una minuciosidad de detalles y con un colorido tan genial, que nos hace el efecto psicológico de ver con los ojos del alma aquel pueblecito pescador. Pero era, además, un temperamento dramático que comunica al lector su honda fuerza y su robusto temperamento exaltado en los pasajes culminantes de la tragedia de sus personajes y en los desenlaces de alguna de sus novelas.

Como conferenciante recorrió América, y allí llevó la voz de España, y tuvo que regresar en momentos dolorosos para Europa, pues había estallado la conflagración de los cuatro años, y puso en seguida su magistral pluma al servicio de los aliados, porque creía defender una causa noble y justa, como es siempre la causa de la libertad y de la liberación de los pueblos.

Fué toda su vida un luchador, un férreo luchador. En El Pueblo, del que es

continuador su hijo Sigfrido, hizo campañas formidables que le llevaron a la cárcel; y en mítines y campañas electorales su verbo cálido sugestionaba a las multitudes, que le seguían enardecidas y en pos del ideal republicano. Los pescadores le oían entusiasmados, gozaban oír las oraciones de aquel amigo del mar, que amaba a los pescadores, los cuales han sido protagonistas en muchas de sus novelas y casi siempre sus inspiradores.

Frente al mar edificó su villa, y allí escribió las novelas de la segunda época, inspirándose en la luminosidad de aquel «Mare nostrum» que era el hermano espiritual del novelista.

No pudo ver Blasco Ibañez instaurada la República, por la que tanto luchó y tantos sinsabores causara a su vida. El Destino se lo llevó a una edad que hubiera todavía dado frutos geniales y más gloria a las letras españolas. Poco le faltó para ver realizado su ideal, que era el premio que esperaba a sus esfuerzos, o los intereses de un capital de energías derrochado en pro de aquél.

Tuvo Blasco amigos queridos para los que tenía fe y confianza. Uno de ellos era don Alejandro Lerroux. Nada refleja tanto la confianza y el concepto en que tenía a don Alejandro un hombre de la altura de Blasco como una de sus últimas cartas al exministro de Estado. En ella se ve la altura en que tenía al señor Lerroux y la confianza que le merecían las opiniones que éste le exponía. Algo debe valer un hombre cuando una figura genial como la del ilustre novelista se somete a sus consejos y a su juicio.

Se hallaba Blasco, a la sazón de escribir esta carta que copiamos a continuación, en Mentón. Las cosas de España iban de mal en peor; la prensa francesa comentaba los sucesos que iban ocurriendo en nuestro país. Para un hombre del temperamento de Blasco, aquello le tenía intranquilo, y no sabía qué partido tomar. El ilustre novelista había de partir a dar la vuelta al mundo, y es cuando consulta a don Alejandro.

He aquí el texto de la carta del ilustre novelista:

«VILLA FONTANA ROSA  
Mentón (Alpes Maritimes.)

22 septiembre 1923.

Querido Alejandro: Como vivo lejos de España y sólo sé de ella lo que cuentan los periódicos franceses, me veo algo confuso para poder apreciar lo que pasa por ahí. Por un lado veo una dictadura militarista; por otro lado, veo que los dictadores militares te han llamado para consultarte, y tal vez para pedir tu colaboración. Francamente, no sé qué pensar, y te ruego que me envíes dos líneas nada más para que me sirvan de guía. Piensa en mi situación. El 8 de octubre me voy a París, y el 20 me embarco para dar la vuelta al mundo. Este viaje alrededor del mundo durará hasta principios de abril de 1924.

Tú sabes que aunque yo vivo alejado de la política vulgar y ordinaria de los tiempos de paz, soy un republicano a estilo romántico, deseoso de trabajar por el implantamiento de nuestros ideales, directamente o indirectamente. También sabes que me tienes a tus órdenes para todo trabajo extraordinario, para toda política que salga de los moldes vulgares.

Si te escribo esta carta es para pedirte que me digas a vuelta de correo si puedo irme a dar la vuelta al mundo o si, en vez de esto, debo quedarme aquí o ir a España. Nada me importa perder el

viaje si tú crees que vale la pena desistir de él.

Recibe un abrazo de tu amigo de siempre, VICENTE BLASCO IBAÑEZ.»

Lo que demuestra que Blasco sabía conocer a los hombres que valen, y ello viene a demostrar su perspicacia, es la carta que don Alejandro contestó a la del ilustre escritor valenciano. En esta carta, fechada en 3 de octubre de 1923, el señor Lerroux señala las etapas por las que había de pasar políticamente España antes de que se implantara la República.

Vea a continuación el lector la copia, y se dará cuenta de la visión del ilustre ex-ministro de Estado:

«Madrid, 3 de octubre de 1923.

Querido amigo Vicente: Al llegar de un viaje a Canarias he recibido tu carta. Te he contestado provisionalmente con un telegrama.

No me ha sorprendido ese acto tuyo, porque eso es. Lo esperaba; mejor dicho, contaba con él en una o en otra forma. Me hubiera atrevido a suponerlo realizado, porque ello responde a tu temperamento y completa la gloria de tu personalidad. Muchas gracias por el honor de haberme elegido para hacer esas manifestaciones.

Pensando y midiendo lo que tengo que decirte, no te aconsejo que renuncies a tu viaje; pero te ruego que, pasado un mes, vayas poniéndome un radio o un cable desde cada nueva nación que visites, por si llega el caso de notificarte algo definitivo o de llamarte oficialmente.

Difícil es razonar este ruego en una carta, pero tú lo adivinarás todo.

Lo que ha de suceder está en marcha, y nadie podrá atajarlo. Torcerlo puede que sí. Y de eso trato, de que no lo tuerzan.

Ya no hay salvación para la Monarquía: la da el golpe de gracia lo mismo que la restauró.

Esta es una revolución sin tragedia. Incurtencia, porque la raza sufre de letargo, de pereza, de pesimismo. A pesar de que el hecho haya sido militarista, atropellador, y de que concurren en él deplorables circunstancias, es lo cierto que se ha recibido bien y que sus promotores o ejecutores están bien intencionados.

Fracasará pronto; fracasará sin remedio. No hay preparación ni competencia en los promotores. Carecen de ideal político. No puede bastarles para triunfar el patriotismo, que es un sentimiento y no un pensamiento. Y como además no pueden prestarle colaboración los caídos, por dignidad, ni las izquierdas, por no gastarse estérilmente. Necesariamente se han de entregar a las derechas reaccionarias; pero éstas no tienen hombres, ni organización, ni masas: irán al fracaso.

Durante esta evolución se hará un «frente único» de las izquierdas sin sus viejos y gastados caudillos. Y entonces

la opinión, que está despertando, les empujará. Y entonces un nuevo golpe de Estado militar, pero no militarista, traerá el Poder a nuestras manos...

Ojalá siga siendo la revolución hasta ese momento pacata, ordenadita e incruenta, porque si la fiera despierta de su letargo y saborea no más la sangre, la tragedia puede llegar a ser espantosa.

Y si las cosas ruedan sobre esos o parecidos carriles, entonces será cuando nos hará falta, más falta quiero decir. Y si te llamo, ven sin demora, porque será que te necesitan la Patria y la República.

Te abraza cordialmente,  
A. LERROUX.»

En estas dos cartas se vislumbra el cariño de dos hombres, y sobre todo, como hemos apuntado, se ve en lo mucho que consideraba Blasco, un hombre universal, el talento y la agudeza de don Alejandro Lerroux.

LA VOZ DE MENORCA se asocia al aniversario de la muerte del ilustre republicano e ilustre novelista, y sale al paso de su conmemoración con estas líneas modestas.

C. PONS CATALA

## Declaraciones del señor Lerroux al «Petit Parisien»

París 23.—El «Petit Parisien», en su edición departamental, publica una entrevista de su corresponsal en Madrid con el señor Lerroux.

Este rindió homenaje al señor Briand, cuya retirada espera que no sea definitiva.

Hablando de la situación política de España, dijo que los partidos monárquicos han desaparecido. La República no tiene nada que temer.

Contrariamente a lo que se supone—agregó—no hay guerra declarada entre los partidos llamados de gobierno; es decir, entre el socialismo y el grupo demócrata republicano burgués fundado sobre el partido histórico, del cual soy jefe.

Este grupo importante, consciente de su responsabilidad, está dispuesto a gobernar fuera de toda doctrina particular y de toda política de partido.

Las perturbaciones sociales actuales—añadió—son accesos febriles que no deben considerarse como manifestaciones de la conciencia nacional, sino más bien como síntomas morbosos que reclaman como remedio toda la doctrina de libertad, de derecho y de justicia social que puede administrarse en cada circunstancia.

La situación financiera—terminó diciendo—mejora. Cuando las Cortes hayan terminado su misión; las pasiones se calmarán y la opinión se tranquilizará. Entonces vendrá un Gobierno republicano homogéneo, y en paz espiritual con todos los republicanos restablecerá el orden moral y el imperio de la ley.

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 31

Tarde a las tres

Gran partido de foot-ball en el que competirán los equipos

C. S. Villacarlino

CONTRA

Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada gral. 1'00. Socios 0'50. Soldados 0'25. Niños 0'15. Señoras gratis

CASINO DEL CONSEY

GRANDES BAILES

IDEALES

PARA LOS DIAS 5, 6 Y 8 DE FEBRERO

AMENIZADOS POR LA BRILLANTE  
BANDA MILITAR

## Casino de Obreros de Unión Republicana

Como es costumbre, los palcos, plateas y laterales para el próximo «Baile de Muñecas» que se celebrará el 30 actual, serán sorteados.

Los señores socios de las entidades domiciliadas en la Lasa del Pueblo, que deseen inscribirse, pueden hacerlo todos los días de 6 a 10 de la noche, hasta el viernes que se cerrará a las 9, para proceder al sorteo.

Mahón 25 enero 1932.—La Comisión.

## Salón Trianon

Con un éxito notable debutó ayer la compañía de zuzuela del notable tenor Antonio Biarnés. Es una excelente compañía que no desmiente la fama de que venía precedida. En conjunto y en sus partes puede decirse que es notable, y que el público la aplaudirá, como ayer noche, porque no se vieron lunares en el debut, salvo la actuación del barítono que estaba acatarrado, y ello es de dispensar porque son causas ajenas a la voluntad de los artistas.

Tiene actores excelentes como Beraza, director de la Compañía, que ayer se destacó en la «Patria chica», y al cual el público tributó estruendosas ovaciones. Desarrolló muy buen papel de inglés enamorado y de corazón noble, y lo mismo en el acento que en la caracterización estuvo colosal. Muy bien Amparo Martí.

En la «Alegria de la Huerta», que estuvo muy bien representada, destacaron la tiple señora Verger y el tenor Antonio Biarnés. Posee la señora Verger una excelente escuela de canto, y está dotada de una voz bonita y extensa, y modula con sentimiento y exquisitez las notas, afinadamente y con justeza. Del señor Biarnés puede decirse otro tanto. Su voz es muy bonita y canta con arte y deleite a la concurrencia, que se llevó de él una impresión excelente.

A ambos el público les tributó aplausos atronadores, bien merecidos por cierto.

Muy bien llevada a la escena «Los Claveles», nos gustó en su aspecto cómico, para lo cual tiene esta Compañía excelentes actores como Pablo López, Garrido y García.

En esta obra destacaron como actores los señores Beraza y López, que estuvieron excelentes, provocando la hilaridad en la concurrencia. Y en el aspecto lírico la señora Verger y el señor Biarnés.

Mucho gustó la Compañía y el público se llevó una impresión excelente, y salió satisfecho. No dudamos que responderá éste a los esfuerzos de la Empresa que no ha mirado en sacrificios para traer una Compañía buena, ya que posee actores de primera fila y cantantes notables.

El público se quejó de que se terminara tan tarde.

## Baile de las Muñecas

Exposición previa

En el salón de actos de la Casa del Pueblo se inauguró ayer la exposición de los bebés que han de sortearse mañana en el Baile de las Muñecas que se dará en el Trianón. Los bebés lindísimos todos ellos, están preciosamente vestidos por manos blancas y delicadas, manos de hadas, manos del eterno femenino.

Alineados en larga fila en toda la extensión de la sala atraen primero y cautivan luego la atención del visitante que si hubiera de elegir uno o varios no sabría por cual decidirse y optaría por llevárselos todos para guardarlos en artística y gran vitrina y contemplarlos a su placer. En la imposibilidad de mencionarlos todos vamos a citar sin orden de prelación y tal como surgen del archivo de la memoria, algunos modelos que vimos, a saber:

El abuelo Noel, una vendedora ambulante de San Luis con su carrito, un cardenal en marcha hacia el destierro, un pintor con cuadro del puerto, un ebanista en su taller, una cocinera ante el fogón, un fiscal de la República que acusa al tirano, un marino, varias señoras del siglo pasado, varias en traje de soirée, varias en trajes regionales, entre ellas una cat-lana abanderada con la enseña del país y otras igualmente merecedoras de mención, pero que por no recordarlas no podemos citar. La exposición es numerosa, variada y del mejor gusto.

En la antesala se exhibe un avión de gran tamaño, tripulado y que se regalará por sorteo entre las señoras y señoritas que visitaron las muñecas.

Nota conmovedora y simpática: ayer por la tarde visitaron la exposición los niños del uno y del otro sexo asilados en la beneficencia municipal, se les regalaron billetes para el sorteo de muñecas y el conserje de la Casa del Pueblo, generoso y amable, don Francisco Pons Mesquida les obsequió con café con leche y pastas. Tales rasgos se alaban por sí mismos.

Esta magnífica exposición previa que acabamos de reseñar es digno prólogo e introducción del baile de las Muñecas que se dará mañana y que despertará ya gran expectación y doradas ilusiones y esperanzas. Será amenizado por la Banda Municipal.

Se nos ruega hagamos constar que solo podrán asistir a dicho sarao con sus familias los señores socios de las entidades que integran la Casa del Pueblo.

**Preciosas muñecas**  
que usted debe ver son las que están expuestas en los escaparates de los principales comercios; unas gentiles valencianas que guisan el exquisito y renombrado arroz «SOS» que una vez probado se adquiere ya siempre con preferencia por su calidad insuperable.

## Crónica local y general

### LA PROPAGANDA FEMENINA OCASIONARÁ MAS DE UN DISGUSTO

El Gobierno ha dado órdenes severas para que se fiscalice la propaganda que están haciendo por ahí las damas de Estropajosa. A varias ha impuesto sendas multas, en consonancia a su categoría y fortuna personal, que, so capa de derechismo, iban captando voluntades para hacer manifestaciones monárquicas.

Sabemos que por aquí hay varias señoras que se cuidan de dar a la firma unos papeles en blanco. Firmar en blanco es cosa peligrosa, y ello puede acarrearles un disgusto serio. Se dice que es para poner luego a la cabecera una declaración de fe monárquica. Es cosa de que vayan prevenidas, porque si ello fuera así tal como nos han informado, daría lugar a algo serio y a castigos que son siempre de lamentar.

No vale a comprometer señoras en forma que podría acarrearles un serio disgusto, y es cosa de que las autoridades vayan a la zaga de lo que se trata, por si los rumores pudieran resultar ciertos.

Las multas que a las señoras ha impuesto el Gobierno están bien aplicadas, aunque dichas señoras es seguro obedecen a sugerencias de algunos varones que remueven cielo y tierra para crear dificultades a la República.

Damos el aviso con sinceridad, porque el poner la firma en un papel en según los casos es muy comprometido, y estamos seguros que algunas lo hacen sin dar importancia al hecho y con la sencillez natural del que no sabe la responsabilidad que arrostra en momentos que con tanta severidad el Gobierno persigue los hechos que resultan contra el Régimen.

Y como se dice, como hemos indicado, que tales firmas van encaminadas a hacer una manifestación monárquica, damos el aviso para que cada cual se prevenga contra cualquier lazo que se le quiera tender.

### TRIBUNA LIBRE ASPIRA A SER UN ORGANICO DEL REPUBLICANISMO SANO DE BALEARES

Bienvenido Procedente de Ibiza y Palma, en donde ha permanecido algunos días, ha llegado esta mañana en el vapor «Delfin» el Delegado del Gobierno de la República en esta isla, nuestro amigo don Ramón Medina Tur.

—Acompañada del señor Medina ha regresado la simpática señorita Margarita Manent Mari, hija del Gobernador Civil de la Provincia nuestro entrañable amigo don Juan Manent Victory.

—También ha regresado de Palma después de haber asistido a la Asamblea para tratar de carreteras, en representación de Menorca, el concejal de este Ayuntamiento nuestro estimado amigo don Juan Sancho Vidal.

—Para pasar varios meses en esta ciudad llegó ayer procedente de Barcelona nuestro amigo y colaborador el oficial de telégrafos don Antonio Tuduri García.

Nuestro afectuoso saludo a todos.

### Casino de Obreros de Unión Republicana

GRAN BAILE DE SOCIEDAD DE LAS MUÑECAS

Sábado a las 10 de la noche amenizado por la BANDA MUNICIPAL La Comisión.

Donativo

Estos días las barcas del bou han entregado varias partidas de pescado para los Establecimientos de Beneficencia y el miércoles otra partida para el Hospital Civil por el patrón don Gaspar Melisón.

Bien por los donantes.

### Anisete Beltrán

Dancing en Ciudadela La divertida y popular agrupación musical del smokin rojo ha sido contratada para amenizar un selecto dancing que han organizado distinguidos socios del Circulo Mercantil de Ciudadela y que tendrá lugar esta noche.

Por las noticias que tenemos se verá muy concurrido.

### Fallecimiento en Alayor

Ayer tarde tuvo lugar el entierro del bondadoso joven Rodolfo Ameller Pons que tras penosa enfermedad dejó de existir a la edad en que la vida nos es más halagüeña y prometedor, pues contaba solamente 17 años.

En tan triste trance, cumplimos el triste deber de reiterar el testimonio de nuestro afecto a sus padres nuestros buenos amigos Juan Ameller y Margarita Pons Borrás.

El enorme acompañamiento que siguió al cortejo fúnebre demuestra las simpatías que el joven difunto y su familia disfrutaban en Alayor.

### GRAN LICOR Estomacal Beltrán

### FUNERAL

El que tendrá lugar mañana sábado, a las nueve, en la parroquial iglesia de Santa María será aplicado en sufragio del alma de don Pedro J. Vaquer Garau. (E. P. D.)

La familia lo participa a sus amistades.

### Condolencia

Ayer a las once de la mañana fué conducido al cementerio el cadáver de don Juan Huguet Sintes, persona bondadosa y estimada que falleció anteayer y fué siempre muy considerado por cuantos le trataron.

Participes del sentimiento que ha producido la muerte del señor Huguet Sintes expresamos a su familia nuestra condolencia, en particular a sus hijos doña Antonia, don Miguel, doña Juana, don Francisco y doña Benita

### PROXIMAMENTE APARECERA

### TRIBUNA LIBRE PERIODICO REPUBLICANO

### Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería.

### Whisky Beltrán

ESTILO INGLES

### SALON TRIANON

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA Y OPERETA

VIERNES DIA 29 DE ENERO. Tarde a las 5 3/4 en punto. 1.ª DE ABONO

1.º La alegría de la Huerta 2.º Los Claveles

Noche a las 9 1/2. 2.ª DE ABONO

1.º La aplaudida zarzuela en 1 acto y 3 cuadros, letra de López Silva y música de maestro Chapi

2.º La opereta en 2 actos de actualidad palpitante y de gran éxito de los señores Perrin y Palacios y música del maestro Amadeo Vives

LA REVOLTOSA

LA GENERALA

SALON VICTORIA

SABADO 30 ENERO. Tarde a las 6-30. But. 1.º00. Gral. 60. Palco

ROMANCE (SONORA) GRETA GARB

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

Y la creación hablada y cantada en español, por IMPERIO ARGENTINO

## Nuestros mercados

También hoy por falta de espacio no llevamos la acostumbrada reseña de mercados.

Bastante pescado en el mercado.

He ahí la nota que nos ha entregado el pesador oficial:

De Mahón . . . . .	546 kg.
De Villa-Carlos . . . . .	59 »
De Fornells . . . . .	311 »
De Ciudadela . . . . .	200 »

## Alcaldía de Mahón

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento

Queda convocado el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para el día trece y uno del actual, a las doce horas, para proceder a la rectificación del Alcabala para el reemplazo del Ejército el corriente año.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 28 de enero de 1932.—El Alcalde accidental, Pedro Febrer.

## Banco de Ferrerías

ALAYOR

Se convoca a los señores accionistas de la Junta General ordinaria para el día 14 de febrero a las quince horas en el local oficial de esta ciudad, para aprobar la memoria, balance y cuentas concernientes al ejercicio de esta Compañía que terminó en 31 de diciembre último y acordar la distribución de beneficios.

Para tener derecho de asistencia es necesario depositar las acciones en las cajas sociales antes del día para el que se convoca.

Alayor, enero de 1932.—P. A. de J. de G.—El Secretario, Francisco Por

## La Diéctrica Mahonesa, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 3 de febrero próximo, a las seis de la tarde, en las oficinas de esta sociedad, calle de García Hernández número 16, de conformidad con lo que previene el artículo 13 de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia debe haberse constatado, según el artículo 14 de los referidos Estatutos, depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas de anticipación, por lo menos, a la fecha por la Junta.

Mahón 25 de enero de 1932.—El acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

## Para vender

Comercio acreditado de corderos de varios géneros, por retirarse del negocio.—Informes, Pi y Margall, núm. 1.

## Teatro Principal de Mahón

Unico local con buena calefacción

SABADO 30 ENERO 1932. 9 noche

P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ent. 0'60

DOMINGO 31 ENERO 1932. TRES SESIONES

6'45 tarde.—P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ent. 0'60

4 tarde y 9'45 noche.— » 2'50. » 1'50. » 0'90. » 0'65. » 0'55

La mejor estrella del cine hablado en español, la gran artista de la Fox CARMEN LARRABETTI, nos presentará la finísima comedia, totalmente hablada en español, y con seguridad la mejor que se proyectará esta semana

¿Conoces a tu mujer?

Le secundan admirablemente Rafael Rivelles, Miguel Ligeró, Ana M. Custodio y Manuel Arbós.

SABADO: Después de la sesión Gran baile de máscaras que promete verse muy concurrido.

Entrada caballero 0'70. Señoras gratis ¡¡ANIMARSE!! ¡¡A BAILAR!!

## CASINO DEL CONSEY

SABADO 30 ENERO 1932. A las 9'30 GRAN MODA But. 50. Gral. 40.

Estreno, estreno de la grandiosa y sentimental comedia dramática de lujo:

## La Condesita detective

Obra alemana de refinada presentación, creación de la bellísima LIANE HAID.

GRAN EXITO del drama de cow-boys que tan entusiastamente fué aplaudida el jueves: SIKUIENDO EL RASTRO por el simpático cow-boy JACK PEARSON.

Entrada única 0'30

Domingo a las 6 y 9'30: LA CANDESITA DETECTIVE. Precios del sábado:



# Ayuntamiento de Mahón

**Amortización de obligaciones**  
 En el sorteo de amortización de 6.600 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 132.000 pesetas al interés del 6 por 100 anual, efectuado en la sesión que se celebró ayer, resultaron amortizadas las obligaciones siguientes:  
 Las obligaciones números 608 y 617 en títulos de 50 pesetas cada uno, que suman en junto 100 pesetas.

Las obligaciones números 721 a 725, 1.071 a 1.075, 1.081 a 1.085, 1.086 a 1.090, 1.341 a 1.345, 1.386 a 1.390, 1.426 a 1.430, 1.441 a 1.445, 1.676 a 1.680, 1.766 a 1.770, 1.771 a 1.775, 2.081 a 2.085, 2.156 a 2.160, 2.186 a 2.190, 2.276 a 2.280, 2.281 a 2.285, 2.421 a 2.425, 2.431 a 2.435, 2.441 a 2.445, 2.446 a 2.450, 2.456 a 2.460, 2.466 a 2.470, 2.516 a 2.520, 2.521 a 2.525, 2.526 a 2.530, 2.531 a 2.535, en títulos de cinco obligaciones cada uno, su valor nominal 250 pesetas y en junto 6.500 pesetas, que suman todo reunido las correspondientes 6.600 pesetas.

Lo que se anuncia para que los tenedores de obligaciones puedan proceder al cobro de las amortizadas.

Mahón 28 enero de 1932.—El Alcalde-Accidental, Pedro Febrer.

## PERDIDA

Ayer por la mañana se perdieron 25 pesetas desde la Plaza del Claustro a la calle Cos de Gracia 127, de un artillero segundo. Aquel que las entregue se le hará una gratificación. Informes, Cos de Gracia 127.

## Colegio de Farmacéuticos

Se convoca a los señores Colegiados a la Junta general ordinaria que tendrá lugar, en el local del Colegio. Calle de Alonso III, el día 30 del actual a las diez de la noche.

P. la J.—Florián Ruiz, Secretario.

**EL COK** es el carbón ideal para cocinas económicas.

**EL COK** es el combustible más barato.

**EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

**PRECIOS:** Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 28 a las 17-40 y a las 23-30.

## El momento político

### Del mundo oficial

#### Presidencia

El Jefe del Gobierno ha recibido al comandante Iglesias quien le habló de la próxima expedición científica a las regiones apenas exploradas donde nace el río Amazonas.

También fué recibida por el señor Azaña una Comisión de Andalucía que trató de problemas obreros.

#### Gobernación

Ya restablecido el ministro de la Gobernación señor Casares, concurrirá mañana a su despacho.

El subsecretario, señor Esplá, al informar hoy a los periodistas les dijo que en Cuenca había huelga tranquila y que en Vallegarcía también se había declarado la huelga pacífica.

#### El censo electoral

La Gaceta publica el decreto que ordena la confección del censo electoral.

Comenzará el primero de mayo y terminará en noviembre.

Se previene que debe formarse una lista de hombres y otra de mujeres.

#### Cuestión azucarera

Una representación de los agricultores granadinos habló con el ministro del Trabajo señor Largo Caballero sobre las cuestiones azucareras. El ministro les contestó que ha pedido al de Gobernación señor Casares que se nombre una Comisión con arreglo a la ley de defensa de la República.

Y ha pedido también el ministro del Trabajo al de Gobernación que se realicen inspecciones en las fábricas donde hubiese despidos injustificados.

#### De España al Brasil

Madrid.—En el Palacio de la Compañía Telefónica Nacional se ha inaugurado solemnemente la comunicación con el Brasil.

Primeramente cambiaron discursos los señores Presidentes de la República del Brasil y de la española don Niceto Alcalá Zamora.

Luego cruzaron la palabra telefónicamente el Jefe del Gobierno español señor Azaña y el del Brasil que le contestó en portugués.

#### A despachar y a un banquete

A las 8 y 45 el Jefe del Gobierno estuvo en el Palacio Nacional y despachó con el Presidente de la República al que presentó a la firma varios decretos.

Desde el despacho del jefe del Estado, el señor Azaña al frente del Gobierno, fué más tarde a un banquete que en honor al señor Alcalá Zamora se dió en la embajada de México para despedir al jefe de la misma a quien se ha nombrado, ministro de Hacienda de su país.

#### El proceso de Castilblanco

Se ha elevado a plenario el proceso instruido con motivo de los sucesos de Castilblanco en los que perecieron salvajamente asesinados cuatro guardias civiles.

Están encartados en esta causa veinte y dos procesados que serán juzgados en breve por un Consejo de Guerra que se constituirá en Badajoz.

## Congreso de los Diputados

### La sesión de ayer

#### En memoria de Blasco Ibáñez

La sesión empieza a las 4 y 45 presidida por el señor Besteiro. En el banco azul el ministro de Hacienda señor Carner y el de Obras Públicas señor Prieto. Regular animación.

Aprobada el acta de la sesión anterior, el señor Bort inicia los ruegos y preguntas con una petición para que la Cámara se asocie al homenaje que se celebrará en Mentón a la memoria del glorioso Blasco Ibáñez en el cuarto aniversario.

En nombre del Gobierno se adhiere a la iniciativa del señor Prieto. Se adhieren también los jefes de minorías y el señor Besteiro en nombre de la Cámara.

Se acuerda que el Gobierno asista al traslado a España de los restos de Blasco Ibáñez.

#### Asuntos varios

**Duros sevillanos.**—Después de algunos ruegos faltos de interés el señor Arauz pregunta si los duros sevillanos son legales y el ministro de Hacienda señor Carner le contesta que dado el precio de la plata es imposible recogerlos, que la única solución es entender la moneda y no admitirlos.

**Se pide un voto.**—El señor Franco pide que en las elecciones se conceda voto a las clases del ejército que tanto laboraron por el advenimiento de la República.

**Cultivo del tabaco.**—En contestación a un ruego del señor Baeza Medina el ministro de Hacienda señor Carner dice que se ocupa del cultivo y la fabricación

del tabaco en España, que precisa mejorar la calidad y disminuir el coste, lo que obligará a la Compañía Arrendataria de Tabacos a utilizar la mayor cantidad posible de tabaco español.

#### Industrias militares

Se pasa al orden del día y continúa la discusión del proyecto de consorcio de industrias militares. Se rechazan varias enmiendas y se aprueban trece artículos.

Durante la discusión del artículo 14 el jefe del Gobierno señor Azaña recoge unas observaciones del señor Fanjul, general del ejército y dice que aquellas significan una coacción sobre el parlamento y una sedición militar. Alude a una manifestación del señor Fanjul que lastima el espíritu del cuerpo de artillería y advierte al preopinante que en el Parlamento no habla como militar nadie más que el ministro de la Guerra (aplausos).

Rectifica el señor Fanjul y supone que el señor Azaña se ha equivocado.

El señor Poza, oficial de artillería, en vista de lo ocurrido retira el voto particular que había formulado (aplausos).

Se felicita al señor Azaña de las manifestaciones del señor Fanjul porque convenía fijar la actitud de ambos.

Son rechazadas varias enmiendas, se aprueba el dictamen y se levanta la sesión a las 8 y 50.

## España al día

### La Compañía de Jesús

#### Felicitaciones

El ministro de Justicia, señor Albornoz, al recibir hoy a los periodistas les dijo que el fiscal ha denunciado aquel artículo injurioso y lleno de falsedades que publicó el ex-ministro señor Ventosa en los periódicos matutinos.

Habló también el señor Albornoz de la cuestión jesuítica y dijo que con motivo del decreto de disolución de la compañía recibe muchas felicitaciones.

#### Argucias de leguleyo

El recurso interpuesto por la Compañía de Jesús, es a juicio del señor Albornoz, improcedente y pueril.

Y es también inútil, porque el Gobier-

no está dispuesto a cumplir serenamente el decreto de disolución.

#### Lo que dijo Albornoz

Después de las manifestaciones preinsertas el ministro de Justicia rechazó la imputación que le hizo en el Parlamento el señor Botella.

Nunca dije, afirma el señor Albornoz, que debiera expulsarse de España a todas las órdenes religiosas.

#### Los templos para el culto

El ministro de Justicia, en su conversación con los señores de la prensa, justificó la entrega a los obispos de los templos pertenecientes hasta hoy a la Compañía de Jesús.

Esos templos no constituyen jurídicamente bienes; incautarse de ellos sería perseguir a la iglesia.

## Notas de actualidad

#### Dos enfermos

**Multa por confinamiento.**—En vista del estado de salud de don Ricardo Rojo Vilanova parece que el castigo de confinamiento se le conmutará con una multa entre cinco mil y diez mil pesetas.

**Mejoría.**—Sigue mejor el barítono famoso Titta Rufo.

#### Dos noticias

**Huelga escolar.**—Los alumnos de la normal se han declarado en huelga por no haberse atendido las peticiones que formularon. Los del Claustro intentaron reanudarlas, las alumnas se negaron y se promovieron incidentes, pero los guardias de asalto los dispersaron.

**Expediente por detención.**—El ministro de Justicia señor Albornoz ha ordenado que se abra un expediente para aclarar la detención efectuada en Jaén del Presidente de la Audiencia de Sevilla y motivada por cuestiones obreras.

DURANTE EL MES DE ENERO APARECERA

## TRIBUNA LIBRE

PERIODICO AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

#### MENU PARA HOY

Entremeses variados  
 Arroz a la española  
 Croquetas de gallina  
 Pescado salsa rica  
 Chuletas de cerdo  
 Postres variados

#### MENU PARA MANANA

Entremeses variados  
 Potaje de garbanzos  
 Tortilla rellena  
 Pescado a la parrilla  
 Ternera fiambre  
 Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

120

PONSON DU TERRAIL

—Creo que en adelante entraré sencillamente por la puerta.  
 Y se alejó gozoso, dejando al judío estupefacto de su aplomo.

## VII

### EN DONDE AMAPOLA TIENE UN ENCUENTRO

Amapola tomó el camino de la posada de la «Cruz del Trahoir», reflexionando profundamente sobre el cambio verificado en su joven amo, y aturrido de su nueva calaverada.

—¡Fortuna será que el buen caballero se cuente en el número de los vivientes de aquí a tres meses! Su agitación y sus aventuras ni un hombre de hierro las resistiría. ¿Cómo diablos se las arreglará para penetrar en casa de la hermana del vizconde?

Mientras Amapola hacia esta reflexión, pasaba por delante del pórtico de San Germán l'Auxerrois.

La plazuela estaba desierta; ningún menestral transnochador, ningún hidalgo en excursión galante había juzgado conveniente ir allí a respirar el aire fresco de la noche, y contemplar los arcos góticos de la antigua iglesia y las paredes delanteras del Louvre.

Sin embargo, el ojo de Amapola, aquel ojo redondo y penetrante que lo descubría todo, notó debajo del pórtico a un hombre inmóvil, como una de

EL PAJE DE LUIS XIV

117

—¡Oh! Yo no soy así...  
 —¡Bravo!—Esto es lo que dicen todos.  
 —Poned a prueba mi amor..., mi constancia..., veréis...

La actitud de Flor de Mayo era tan suplicante, su expresión tan elocuente y tan cariñosa y persuasiva, que la señorita de Mailly empezaba a arrepentirse de no haber dado voces de ladrones.

—Os amo...—murmuró el joven muy quedito.  
 —Os ama...—murmuró igualmente una voz se creta al oído de la canonesa, cuyo corazón palpita y estaba a punto de exclamar:

—Yo también...

Y luego era medía noche; las perfumadas brisas del mes de mayo entraban por la entreabierta ventana, y el silencio misterioso de una noche de verano es propicia para las confidencias de dos jóvenes corazones.

La señorita de Mailly y Flor de Mayo miráronse sin hablar palabra... El de rodillas, ella de pie y medio inclinada hacia el joven.

Por fin la canonesa, dominándose:

—¿Os marcháis de París?—dijo.

—Sí—respondió el joven.

—¿Por mucho tiempo?

—Lo ignoro.

—¡Pues bien!—dijo ella, con una dulce sonrisa—Volved pronto..., tal vez os creará.

Flor de Mayo lanzó un grito de alegría y quiso tomarle otra vez la mano, pero la joven la retiró,

## Los lutos y su significado

Es muy corriente oír decir: «Fulanita no ha sentido la muerte de su padre; ya se ha puesto sombrero». Es decir, que aquello de llevar un manto hasta los pies (moda exclusivamente española) es un dato para medir las penas. Aquí se calcula el sentimiento de cada uno según el metraje de gasa o crespón. Nada más feo que ese manto que imposibilita los movimientos de brazos, que en días de viento flota a una legua de distancia, que es francamente antipático y que no existe más que en España.

Aún hay provincias donde en un hogar ocurre una desgracia, y la familia no debe (según la tradición) salir a la calle nada más que a una misa de alba y durante un año no asoman las narices a la reja. Casi todos los que sobrevivieron al difunto acaban, como es natural, por padecer una neurastenia aguda que les lleva a reunirse con el ser querido o van a pasos agigantados camino del manicomio.

Y todo por el qué dirán. ¡Qué revuelo entre las amistades si se les viera en paseo; ¡Y la familia; ¡Ah, la familia! (que no sirve más que para dar consejos porque lo que es dinero eso no lo sueltan ni a tres tirones). ¡Que dirían los familiares! Así es que una desgracia representa suspensión de la vida ordinaria durante un año o dos.

Hay quien siente hondamente una pena y no la exterioriza en público; por el contrario, hay quien durante meses se expansiona a voz en grito, y en cuanto

ve una cara amiga se lanza en sus brazos y empieza a llorar con tal estrépito que conmueve a una piedra y además cree que así justifica su dolor.

Muchos esperan el aniversario de la muerte de la suegra para ponerse de blanco, malva o gris, colores que el protocolo de la moda impone.

Otras reciben como grata noticia la muerte del lejano pariente ilustre, personaje conocido, para ir corriendo a comprarse una toquita de gasa con «pena» (la pena es una tela colgando), que siempre favorece y viste, pues es cuando las gentes se percatan del parentesco. En cambio, a estas mismas personas se les muere un pariente «rural», el bueno del tío Quirico; que vive en un pueblucho y que se pasó un verano obsequiando a sus allegados señoritos, se desvió para serles útil y agradable, les cedió el borrico para que subiera el agua, les prestó los colchones, les llenó la despensa de hortalizas y frutas y el bueno del primo carnal hizo el «primo» todo el estío, y no tienen para él a la hora de la defunción ni un mal «De profundis», porque eso de ponerse de luto sería una «primada»; nadie conoce el parentesco (ni lo quiera Dios) con lo basto, bruto y ordinario que era el «probe»

Casi siempre la muerte de un pariente (al no ser padres, hijos y hermanos) es inoportuna; llega cuando ya el vestuario está renovado, en vísperas de una fiesta o baile, y viene a «reventar» a la familia, porque, «por el qué dirán», hay que mandar un traje al tinte, que es el único que se está haciendo rico a costa de los difuntos.

Y ahora preguntamos: ¿Por qué exteriorizar un luto si no se siente? La moda de un brazal negro, muy adoptada en el extranjero, vendría a resolver prácticamente el conflicto económico, que supone ponerse de luto en familias que no tiene en aquellos momentos dinero para sufragar estos gastos de ropa negra.

En cuántos, cuantísimos hogares en que se vive al día acontece una desgracia y no se pueden entregar por entero al dolor porque hay que pensar de dónde se sacará el dinero para los lutos, que han de ser forzosamente de una tela mate de lana, y no sé cuantos requisitos más. Estas hecatombes traen consigo una serie de complicaciones que nos impone la sociedad y que tendrán que aboírse. Las penas del alma, las del corazón, las que se sienten con infinita amargura, no se mitigan con un manto ni con un traje de lana; hay quien se enluta hasta las uñas y va con una alegría intensa, que no puede disimular.

Es sabido que en cuestión de lutos nadie se libra de la tijera, de un buen corte de traje que debía ser siempre efectivo.

Ahora bien. Se muere un tío en América y deja un millón, a ese oportuno pariente no se le debe regatear el luto.

LIBERTAD CASTILLA

### LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

## El universo está dando un Crédito Mercantil de Menorca estironcito

Ya era hora, la verdad, de que el Mundo—el Mundo en su sentido cósmico— creciese unas pulgadas. Porque lo cierto es que, materialmente, no cabemos en él todos. Hay demasiados astros, demasiados planetas, y éstos—el nuestro al menos—tienen demasiada gente, y no muy bien avenida que digamos, para seguir viviendo dentro de los estrechos límites del Universo conocido.

Menos mal que ahora nos llega de Washington la consoladora noticia, difundida por el Instituto Carnegie, de que los astrónomos de Mount-Wilson acaban de descubrir dos nuevas nebulosas en la constelación de los Gemelos. ¡Ahí es nada; Eos nuevas nebulosas que, enteradas, sin duda, de lo que ocurre en la minúscula Tierra, se alejan de nosotros a una velocidad de 24.000 kilómetros por segundo. (El record borbónico Madrid-Cartagena ha sido, pues, superado...)

La buena nueva no tendría mayor interés si no fuera por Einstein, el sabio profesor alemán, y su complicada teoría. Pero, ateniéndonos a está, «si la tiene, pues esa vertiginosa huida de las flamantes nebulosas viene a demostrar su postulado de que el Universo crece rápidamente. Y, dicho está que si crece el Universo aumentan para los terrícolas las posibilidades de emigrar a otros planetas, pues como todo es relativo, mientras mayor sea el volumen del Mundo, más cortas resultarán las distancias que separen un mundillo habitable de otro que hoy nos parece situado en el extrarradio del infinito, y mañana, por eso de la relatividad, nos parecerá que está a un paso...

Amortizable 3 p. 100 A 1920	89.50
» » B 1920	90.00
Interior 4 p. 100 A	65.75
» » B	65.65
Amortizable 5 p. 100 A 1917	82.50
» » B 1917	82.50
» » A 1927 libre	92.00
» » B 1927 libre	91.25
Exterior 4 p. 100 A	77.50
» » B	77.00
Obligaciones Norte Prioridad	58.75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	52.25
Andaluzes 2.ª serie fijo	19.75
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100	80.50
Id. id. id. 5 p. 100	89.00
Id. id. id. 6 p. 100	101.00
Francos cheque Paris 00'00 a	47.35
Liras » Roma 00'00 a	60.35
Dollars » New-York 00'00 a	12.14
Libras » Londres 00'00 a	41.70
Reichsmarcald Berlín 00'00 a	2.81

### MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	234.50
Onzas y sus fracciones	234.50
Isabelinas	235.50

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Porcentaje
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100		
» » » 6 p 100 E 1916	100		
» » » 5 p 100 E 1921	100		
» Empréstito 100.000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E 1921	100		
» Empréstito 45.000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E 1925	100		
» » » 6 p 100 E 1927	100		
» libre impuestos	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1929	100		
» libre impuestos	100		
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	121	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100	100	103	
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferreñós	5		
» Crédito Mercantil de Menorca	5		
» Sdad. General de Alumbardo	5		
Obl. Sdad. General Alumbardo, 6 p. 100	100	102	

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de enero de 1932

Francos cheque	47.35
Libras id.	41.70
Dollars id.	12.04
Liras id.	60.35
Interior serie A	65.75
Id. id. B	65.75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	89.00
Id. id. id. B 1920	90.00
Exterior serie A	77.00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	58.75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	82.25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	82.50
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	55.25
Id. Alicante id.	37.60
Id. Andaluzes id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	50'50

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1932, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldo, Crisol, Ahora, A. B. C.

### Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Nueva, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

### LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana, Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fernán Galiano

### ¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tizas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

## CHSHS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa

Manolo Cardona

FERRETERIA :: VIDRIOS :: PINTURAS PAPELES PINTADOS :: PAPEL VISILLO ESMALTES :: BROCHAS :: PINCFLES :: BARNICES ::

CASA MURILLO

PI Y MARGALL, 26

TELEFONO, 22

## L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

## La Casa de las Medias

Arravaleta, 25. MAHON

Gran Bazar de artículos a 0'95, 0'75 y 0'65

Juguetes, Perfumería, mantas pequeñas, Vestiditos para niño, artículos para regalo, medias calcetines y mil artículos más a

0'95, 0'75 y 0'65

diciéndole:

—Si queréis que pueda creer primero en nuestro amor y que luego ponga a prueba vuestra constancia, es preciso que merezcáis antes vuestro perdón.

—¿Soy, pues, culpable?

La canonesa señaló con el dedo la ventana.

—¿Pensáis—dijo sonriendo—que el Padre Santo os debe un capelo de carnaval, por la graciosa manera con que habéis entrado en mi casa?

—Es verdad—murmuró Flor de Mayo—. ¿Qué es preciso hacer para obtener ese perdón?

—Volver a tomar inmediatamente el mismo camino. Adiós...

Flor de Mayo era demasiado galante para no obedecer en seguida; saludó a la joven con una mirada y una inclinación de cabeza, y saltando sobre el alféizar de la ventana, puso un pie en la escalera.

Entonces, desarmada por esta sumisión, la canonesa dió un paso y le alargó la mano.

Flor de Mayo la llevó a sus labios, imprimiendo en ella un ardiente beso; luego la mano fué retirada, cerróse repentinamente la ventana y la luz se extinguió.

En rigor, Flor de Mayo hubiera podido creer que había soñado.

El compadre Matías esperaba debajo de la escalera.

—Vuestra señoría está de enhorabuena—dijo.

—¿Cómo?—respondió bruscamente Flor de Mayo, vuelto a la realidad por la cautelosa voz del judío.

—La ronda acaba de pasar—dijo—, pero no ha visto nada, por haber yo retirado la escalera.

—Sois un hombre de talento, señor Matías—contestó el paje, penetrado de gratitud.

—Vuestra señoría me honra con exceso.

Y el paje, sacando su bolsa, añadió:

—He aquí dos pistolas por la escalera y tres por vuestros buenos servicios y prudencia.

Matías se inclinó hasta el suelo y pensó que Flor de Mayo era un príncipe real, que corría de incógnito en busca de aventuras.

—¡Que el Dios de Israel y de Judá—murmuró— prolongue la vida de vuestra señoría y me conserve tan buen parroquiano!

—Gracias por vuestros buenos deseos, amigo; pero temo mucho que la segunda parte de ellos no se cumpla.

—¡Dios mío!—dijo el alquilador de guitarras con espanto—. ¿Habráis tronado con la dama?

—¡Oh!, muy al contrario.

—Entonces espero que vuestra señoría tendrá todavía necesidad de una escalera.

—No lo creo.

Y viendo que Matías le miraba asombrado, Flor de Mayo prosiguió con admirable fatuidad: